

date 12/07/1993

**N° 808**

COMMISSION  
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

---

## SOMMAIRE

<b>DA</b>	Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/738 - Resultater .....	3
<b>DE</b>	Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/738 - Ergebnisse .....	3
	Γενικός διαγωνισμός	
	Αποτελέσματα	..
<b>EN</b>	Open competition COM/LA/738 - Results .....	4
<b>ES</b>	Oposición general COM/LA/738 - Resultados .....	5
<b>FR</b>	Concours général COM/LA/738 - Résultats .....	5
<b>IT</b>	Concorso generale COM/LA/738 - Risultati .....	6
<b>NL</b>	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/738 - Resultaten .....	6
<b>PT</b>	Concurso geral COM/LA/738 - Resultados .....	7

### Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/738 - Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 64 A af 13.03.1992 samt i den Interne annonce "Udvælgelsesprøver" nr. 4 EXT. blev det meddelt, at der vil blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/738 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af spansksprogede assisterende tolke (stillingsgruppe LA8).

Resultaterne var følgende :

	I alt	M	F
- antal ansøgere	75	25	50
- ansøgere, der fik adgang til den skriftlige prøve	18	8	10
- ansøgere, til stede ved den skriftlige prøve	14	8	6
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve	13	7	6
- ansøgere, til stede ved den mundtlige prøve	7	4	3
- antal beståede ansøgere	1	0	1

### Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/738 - Ergebnisse

Im Amtsblatt Nr. C 64 A vom 13.03.1992 sowie in der Hausmitteilung "Auswahlverfahren" Nr. 4 EXT. wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/LA/738 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Hilfsdolmetschern mit Hauptsprache Spanisch (Laufbahn LA8) bekanntgegeben.

Hier die wichtigsten statistischen Angaben zu diesen Auswahlverfahren :

	Insges.	m	w
- Zahl der Bewerber	75	25	50
- zur schriftlichen Prüfung zugelassene Bewerber	18	8	10
- bei der schriftlichen Prüfung anwesende Bewerber	14	8	6
- zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber	13	7	6
- bei der mündlichen Prüfung anwesende Bewerber	7	4	3
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben	1	0	1

## Γενικός διαγωνισμός COM/LA/738 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αρ. C 64 A της 13.03.1992 καθώς και στην εσωτερική ανακοίνωση "Διαγωνισμοί" αρ. 4 EXT, δημοσιεύθηκε η προκήρυξη γενικού διαγωνισμού με στοιχεία COM/LA/738 για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεων αναπληρωτών Διερμηνέων Ισπανικής γλώσσας (βαθμολογική εξέλιξη LA8).

Τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό στατιστικά στοιχεία είναι τα ακόλουθα :

	Σύνολο	A	Γ
- αριθμός υποψηφίων	75	25	50
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	18	8	10
- υποψήφιοι παρόντες στις γραπτές εξετάσεις	14	8	6
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στην προφορική εξέταση	13	7	6
- υποψήφιοι παρόντες στην προφορική εξέταση	7	4	3
- επιτυχόντες	1	0	1

## Open competition COM/LA/738 - Results

An open competition (COM/LA/738) to constitute a reserve for the recruitment of Assistant Interpreters into Spanish (career bracket (LA8) was advertised in Official Journal No. C 64 A of 13.03.1992 and in Internal Announcement "Competitions" No. 4 EXT.

The results are as follows :

	Total	M	F
- number of candidates	75	25	50
- admitted to written test	18	8	10
- candidates present at written test	14	8	6
- admitted to oral test	13	7	6
- candidates present at oral test	7	4	3
- number of successful candidates	1	0	1

### Oposición General COM/LA/738 - Resultados

En el Diario Oficial nº C 64 A del 13.03.1992 y en el Anuncio interno "Concursos" nº 4 EXT., se anunció la organización de una oposición general con la referencia COM/LA/738 para la constitución de una lista de reserva de Intérpretes adjuntos de lengua española (carrera LA8).

Los datos estadísticos relativos a esta oposición son los siguientes ;

	Total	H	M
- número de candidatos	75	25	50
• - candidatos admitidos a la prueba escrita	18	8	10
- candidatos presentes en la prueba escrita	14	8	6
- candidatos admitidos a la prueba oral	13	7	6
- candidatos presentes en la prueba oral	7	4	3
- aprobados	1	0	1

### Concours général COM/LA/738 - Résultats

Dans le Journal Officiel N° C 64 A du 13.03.1992 ainsi que dans l'Annonce interne "Concours" N° 4 EXT., avait été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/LA/738 en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'Interprètes adjoints de langue espagnole (carrière LA8).

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit ;

	Total	H	F
- nombre de candidats	75	25	50
- candidats admis à l'épreuve écrite	18	8	10
- candidats présents à l'épreuve écrite	14	8	6
- candidats admis à l'épreuve orale	13	7	6
- candidats présents à l'épreuve orale	7	4	3
- nombre de lauréats	1	0	1

### Concorso generale COM/LA/738 - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C (64 A del 13.03.1992 e nell'avviso interno "Concorsi" n. 4 EXT., è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/LA/738 organizzato ai fini della costituzione di una riserva destinata all'assunzione di Interpreti aggiunti di lingua spagnola della carriera LA8.

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti :

	Totale	M	F
- candidati iscritti al concorso	75	25	50
- candidati ammessi alla prova scritta	18	8	10
- candidati presenti alla prova scritta	14	7	6
- candidati ammessi alla prova orale	13	7	6
- candidati presenti alla prova orale	7	4	3
- idonei	1	0	1

### Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/738 - Resultaten

In Publikatieblad nr. C 64 A van 13.03.1992 alsmede in Interne bekendmaking "Vergelijkende onderzoeken" nr. A EXT. werd onder nr. COM/LA/738 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van Spaanstalige adjunct tolken van de loopbaan LA8.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

	Totaal	M	V
- aantal sollicitanten	75	25	50
- toegelaten tot het schriftelijk examen	18	8	10
- aanwezig op het schriftelijk examen	14	8	6
- toegelaten tot het mondeling examen	13	7	6
- aanwezig op het mondeling examen	7	4	3
- geslaagd	1	0	1

**Concurso geral COM/LA/738 - Resultados**

No Jornal Oficial n° C 64 A de 13.03.1992, bem como no Anúncio interno "Concursos" n° 4 EXT., foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/LA/738 com vista à constituição de uma reserva de recrutamento de Intérpretes adjuntos de língua espanhola (carreira LA8).

Os dados estatísticos relativos a este concurso são os seguintes :

	Total	H	M
- número de candidatos	75	25	50
- candidatos admitidos à prova escrita	18	8	10
- candidatos presentes à prova escrita	14	8	6
- candidatos admitidos à prova oral	13	7	6
- candidatos presentes à prova oral	7	4	3
- aprovados	1	0	1